

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Legrand France
159 RUE JEAN JOANNON
ZI DES TROIS MOULINS
06606 ANTIBES
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

**Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten
Überstromschutz, netzspannungsunabhängig (RCCB)**
***RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral
overcurrent protection, functionally independent of line voltage***
Serie/series DX3

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG D626 oder/or



oder/or VDE-REG D626

REG D626

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61008-1 (VDE 0664-10):2018-03; EN 61008-1:2012+A1+A2+A11+A1/AC:2016+A12:2017
DIN EN 61008-2-1 (VDE 0664 Teil 11):1999-12; EN 61008-2-1:1994+A11:1998

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

Aktenzeichen: 4285400-1720-0007 / 337476

File ref.:

Ausweis-Nr. 40032163

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-03-22

(letzte Änderung / updated 2026-02-11)

Blatt 1

Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

Aktenzeichen / File ref.

4285400-1720-0007 / 337476 / TL3 / KOH

letzte Änderung / updated

2026-02-11

Datum / Date

2011-03-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032163.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032163.

Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten Überstromschutz,netzspannungsunabhängig (RCCB) RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral overcurrent protection, functionally independent of line voltage Serie/series DX3

Typ(en) / Type(s)

411500; 411504 - 411508

411514 - 411517; 411524 - 411528

411537; 411543; 411660 - 411669

411702 - 411705; 411712 - 411715

411722 - 411725; 411732 - 411735

411745; 411746

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 230 V
AC 400 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A; 25 A; 40 A; 63 A; 80 A; 100 A

Anzahl der Pole
Number of poles

zweipolig / two-pole (Fertigung-Nr. / factory-no. 30007234)
vierpolig / four-pole (Fertigung-Nr. / factory-no. 30007228)

Bemessungsfehlerstrom
Rated residual operating current

0,01 A
0,03 A
0,1 A
0,3 A
0,5 A

Bemessungsschaltvermögen
Rated making and breaking capacity

500 A (16 A - 40 A)
630 A (63 A)
800 A (80 A)
1000 A (100 A)

Bedingter Bemessungskurzschlussstrom
Rated conditional short-circuit current

10000 A

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

4285400-1720-0007 / 337476 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2026-02-11

Datum / *Date*

2011-03-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032163.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032163.

Vorsicherung / Kurzschlusschutzeinrichtung
Fuse / Short-circuit protection device

16 A gG (16 A)
25 A gG (25 A)
40 A gG (40 A)
63 A gG (63 A)
80 A gG (80 A)
100 A gG (100 A)

Verhalten bei Gleichstromanteilen
Behaviour in presence of d.c. components

Typ / type "AC"; "AC-S"

Umgebungstemperatur
Ambient temperature

-25°C / +40°C

Weitere Angaben
Further information

Fehlerstromschutzschalter Typ "AC-S" / RCCB type "AC-S"
411537, 411543, 411668, 411669, 411745, 411746

Anmerkung
Remark

siehe Anlage Nr. 100 vom 2026-02-11
see Appendix No. 100 dated 2026-02-11

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40032163

Beiblatt /
Supplement

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

4285400-1720-0007 / 337476 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*

2026-02-11

Datum / *Date*

2011-03-22

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032163.

This supplement is part of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032163.

**Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten
Überstromschutz,netzspannungsunabhängig (RCCB)
*RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral
overcurrent protection, functionally independent of line voltage*
Serie/series DX3**

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30007228

Legrand France
290 avenue de Colmar
67100 STRASBOURG
FRANCE

Referenz/*Reference*
30007234

Legrand France
159 RUE JEAN JOANNON
ZI DES TROIS MOULINS
06606 ANTIBES
FRANCE

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /
Certificate No. Info sheet
40032163

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

Aktenzeichen / File ref.

4285400-1720-0007 / 337476 / TL3 / KOH

letzte Änderung / updated

2026-02-11

Datum / Date

2011-03-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032163.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40032163.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032163
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No.40032163.

Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten Überstrom-
schutz,netzspannungsunabhängig (RCCB)
*RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral overcurrent protection,
functionally independent of line voltage*

Rubrik / Rubric
341

Aktenzeichen / File ref.
4285400-1720-0007/337476/TL3/KOH

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40032163

letzte Änderung / updated
2026-02-11

Anlage /
Appendix
100

Datum / Date
2019-05-10

Typenübersicht / type-list

R.C.C.B.			2 pol.					
			AC				AC - S	
			10 mA	30 mA	100 mA	300 mA	100 mA	300 mA
poles	width	In (A)						
2P	2 modules	16	411500					
		25	411504	411514	411524			
		40	411505	411515	411525			
		63	411506	411516	411526		411543	
		80	411507	411517	411527			
		100	411508		411528	411537		

VDE 40032163
Fertigungsstätte: Antibes



Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40032163
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No.40032163.

Typenübersicht / type-list (continued)

R.C.C.B.		4 pol.				
	types	AC				AC - S
	sensitivity	30 mA	100 mA	300 mA	500 mA	300 mA
poles	In (A)					
4P N on left	25	411660 411661 411662 411663		411664 411665 411666 411667		411668 411669
	40					
	63					
	80					
	100					
4P N on right	25	411702	411712	411722	411732	411745 411746
	40	411703	411713	411723	411733	
	63	411704	411714	411724	411734	
	80	411705	411715	411725	411735	
	100					

VDE40032163 Fertigungsstätte: Strasbourg

